



Gentile

Soggetto Abilitato

Milano, lì 31.12.2014

OGGETTO: Legge n. 190/2014: "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2015)" - Comunicazione e chiarimenti.

Come noto, con l'approvazione della legge n. 190/2014, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 300 del 29 dicembre 2014, titolata "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2015)" (cd. "Legge di Stabilità"), , è stata imposto a tutti gli operatori della filiera una serie di pesanti oneri.

Prima di affrontare in concreto la sfida che ci attende e che ci vede coinvolti per la salvaguardia dell'intero settore, delle imprese che vi operano e delle famiglie che da tale settore recano sostentamento, il Concessionario, condividendo pienamente le doglianze rappresentate alla vigilia dell'approvazione della Legge di Stabilità da parte degli operatori della filiera, intende fare il possibile per trovare una soluzione che possa garantire e salvaguardare il ruolo degli operatori.

Ciò premesso, appare necessario soffermarsi sulle modifiche ai rapporti in essere che la Legge di Stabilità impone.

In particolare, il testo pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n.300 del 29 dicembre 2014 dispone una riduzione, "a decorrere dall'anno 2015, delle risorse statali a disposizione, a titolo di compenso, dei concessionari e dei soggetti che, secondo le rispettive competenze, operano nella gestione e raccolta del gioco praticato mediante apparecchi di cui all'articolo 110 comma 6, del Tulps". Tale riduzione si concretizza nell'obbligo della filiera di corrispondere annualmente allo Stato, in aggiunta a quanto dalla già versato ordinariamente, a titolo di imposte ed altri oneri dovuti in base alla legislazione vigente, nonché sulla base delle convenzioni di concessione, "la somma di 500 milioni di euro, entro i mesi di aprile e di ottobre di ogni anno, ciascuno in quota proporzionale al numero di apparecchi ad essi riferibili alla data del 31 dicembre 2014".

La Legge di Stabilità prescrive altresì che: (i) "dal 1*gennaio 2015 ai concessionari è versata dagli operatori di filiera l'intero ammontare della raccolta del gioco praticato mediante i predetti apparecchi, al netto delle vincite pagate" (ii) i concessionari sono tenuti a comunicare all'Agenzia delle dogane e dei monopoli i*

- COGETECH SpA Società con unico Socio
- Sede Legale e Amministrativa Piazza della Repubblica, 32 20124, Milano – Italia Tel. +39 02 896301 Fax. +39 0289630290
- Sede Operativa
 Via Goito, 58/A
 00185, Roma Italia
 Tel. +39 06 996901
 Fax. +39 06 99690350





nominativi degli operatori di filiera che non effettuano tale versamento, anche ai fini dell'eventuale successiva denuncia all'autorità giudiziaria competente; (iii) i concessionari (...) ripartiscono con gli altri operatori di filiera le somme residue, disponibili per aggi e compensi, rinegoziando i relativi contratti e versando gli aggi e compensi dovuti esclusivamente a fronte della sottoscrizione dei contatti rinegoziati".

Potrà trovare, in allegato alla presente, le modifiche che tali disposizioni di Legge introducono nei rapporti in essere tra tutti gli operatori della filiera, nonché le relative istruzioni operative. Troverà, inoltre, la comunicazione che la preghiamo di inviare agli esercenti di riferimento.

Cordiali saluti

Elenco allegati:

Allegato 1: modifiche contrattuali ex lege

Allegato 2: istruzioni operative/ ulteriori modifiche contrattuali.

Allegato 3: lettera esercente.





Allegato 1

Legge di Stabilità - modifiche contrattuali ex lege.

La citata Legge n. 190/2014 dispone una riduzione "stabilita in 500 milioni su base annua (...) a decorrere dall'anno 2015, delle risorse statali a disposizione, a titolo di compenso, dei concessionari e dei soggetti che, secondo le rispettive competenze, operano nella gestione e raccolta del gioco praticato mediante apparecchi di cui all'articolo 110 comma 6, del Tulps". In conseguenza di ciò, dall'1 gennaio 2015 "i concessionari (...), in aggiunta a quanto dagli stessi versato allo Stato ordinariamente, a titolo di imposte ed altri oneri dovuti in base alla legislazione vigente e sulla base delle convenzioni di concessione, versano altresì la somma di 500 milioni di euro, entro i mesi di aprile e di ottobre di ogni anno, ciascuno in quota proporzionale al numero di apparecchi ad essi riferibili alla data del 31 dicembre 2014". "Il numero degli apparecchi riferibili a ciascun concessionario e le modalità del versamento saranno stabilite con provvedimento dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli, adottato entro il 15 gennaio 2015, previa ricognizione".

La Legge di Stabilità prescrive altresì che: : (i) dall'1 gennaio 2015, ai concessionari è versata dagli operatori di filiera l'intero ammontare della raccolta del gioco praticato mediante i predetti apparecchi, al netto delle vincite pagate", (ii) i concessionari sono tenuti a comunicare all'Agenzia delle dogane e dei monopoli i nominativi degli operatori di filiera che non effettuano tale versamento, anche ai fini dell'eventuale successiva denuncia all'autorità giudiziaria competente, (iii) i concessionari (...) ripartiscono con gli altri operatori di filiera le somme residue, disponibili per aggi e compensi, rinegoziando i relativi contratti e versando gli aggi e compensi dovuti esclusivamente a fronte della sottoscrizione dei contatti rinegoziati".

Ciò premesso, il Contratto, in conformità alle disposizioni della Legge di Stabilità 2015, è integrato *ex-lege* con le previsioni di cui sopra, che, ove in contrasto con qualsivoglia clausola del Contratto stesso, devono intendersi prevalenti ed in deroga ad ogni accordo preesistente.

In applicazione, pertanto, delle disposizioni di Legge, il Soggetto Abilitato sarà tenuto a corrispondere al Concessionario l'intero ammontare della raccolta del gioco come risultante dalla lettura degli Apparecchi al netto delle relative vincite.

 COGETECH SpA Società con unico Socio Sede Legale e Amministrativa Piazza della Repubblica, 32 20124, Milano – Italia Tel. +39 02 896301 Fax. +39 0289630290

• Sede Operativa Via Goito, 58/A 00185, Roma - Italia Tel. +39 06 996901 Fax. +39 06 99690350





Tale importo andrà corrisposto con i seguenti termini:

Le imposte e tutti gli altri importi di spettanza erariale, incluse le diminuzioni di corrispettivo previste dalla Legge di Stabilità, nonché gli importi di spettanza del Concessionario, secondo le tempistiche relative al pagamento degli estratti conto periodici;

I rimanenti importi di ciascun estratto conto saranno versati cumulativamente a chiusura di ciascun bimestre contabile.

Al buon esito di entrambi i precedenti versamenti, il Concessionario provvederà a versarvi, entro 8 giorni successivi all'effettivo incasso, i compensi a Voi spettanti e alla filiera, che provvederete a riversare per la relativa quota parte all'Esercente, in esecuzione della delega di pagamento conferita.

Come anticipato, ai fini del calcolo dei corrispettivi della filiera, inoltre, resta inteso che l'importo ex Legge di Stabilità 2015 va a decurtare il valore dell'Importo Residuo; in altre parole i corrispettivi spettanti ai Soggetti Abilitati saranno determinati come da pattuizioni contrattuali precedenti al netto dell'ulteriore importo dovuto ai sensi della Legge di Stabilità per il 2015 (quale prestazione patrimoniale imposta) e saranno rendicontati secondo le periodicità già previste.

Si evidenzia, infine, che in caso di mancato riversamento di quanto dovuto ai sensi della presente, il Concessionario dovrà effettuare tempestivamente la segnalazione dell' 'inadempimento all'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli finalizzata alla denuncia all'Autorità Giudiziaria competente.





Allegato 2

Istruzioni operative/ ulteriori modifiche contrattuali

Ai fini della concreta applicazione della Legge di Stabilità, nelle more dell'emanazione del provvedimento dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli, vengono fornite dallo scrivente Concessionario le seguenti

istruzioni operative:

1. Per ogni Apparecchio, che non risulti dismesso alla data del 31 dicembre 2014, il Soggetto Abilitato sarà tenuto a versare un importo al momento presuntivamente individuato in Euro 1.200 per

ciascun Apparecchio, salvo successivi conguagli, non appena reso noto da ADMS l'importo

puntuale da applicare;

2. In caso di dismissioni di Apparecchi nel corso del 2015 (i cui Nulla Osta siano riferibili , alla data del 31.12.2014,al Soggetto Abilitato), il Soggetto Abilitato sarà comunque tenuto a versare al

Concessionario la quota parte non ancora versata dell'importo forfettario di cui sopra e/o

l'importo definitivo appena reso noto da ADMS.

Modalità di riversamento dell'ammontare della raccolta:

Il Soggetto Abilitato verserà al Concessionario l'intero ammontare della raccolta del gioco relativamente a ciascun estratto conto, entro i termini indicati nel Contratto e come declinati in Allegato 1 a seguito della

pubblicazione della L. 190/2014.

Quanto sopra si intende convenuto al verificarsi di anche uno dei seguenti fatti concludenti:

1) gli apparecchi abbiano giocato e/o trasmesso almeno una lettura regolarmente acquisita a

decorrere dalla vigenza della L. 190/2014;

2) si registri il mancato pagamento regolare dell'intero ammontare della raccolta del gioco praticato

mediante gli apparecchi al netto delle vincite pagate.

COGETECH SpA
Società con unico Socio

Piazza della Repubblica, 32 20124, Milano – Italia Tel. +39 02 896301 Fax. +39 0289630290 Sede Operativa
 Via Goito, 58/A
 00185, Roma - Italia
 Tel. +39 06 996901
 Fax. +39 06 99690350





Allegato 3

Lettera esercente.

Milano 31 dicembre 2014

SPETT.LI ESERCENTI Loro Sedi

Oggetto: comunicazione sulle disposizioni della Legge di Stabilità 2015 e modifiche contrattuali anche di legge

Spett.le Ditta/Società

facciamo riferimento ai vigenti contratti con Voi in essere, per comunicarVi quanto segue.

La c.d. "Legge di Stabilità 2015" ha purtroppo stabilito, a decorrere dall'anno 2015, una drastica riduzione delle risorse statali a disposizione dei concessionari e degli operatori della filiera del gioco mediante apparecchi, a titolo di aggi e compensi, di importo complessivamente pari a €. 500.000.000,00 annui.

La riduzione degli aggi e dei compensi spiegherà i propri effetti anche sui rapporti contrattuali già in essere, in relazione a ciascun apparecchio riferibile agli operatori (Gestori ed Esercenti) alla data del 31 dicembre 2014.

La Legge di Stabilità ha previsto di determinare nuove modalità di calcolo dei compensi dovuti ai componenti della filiera, in modo che la nuova quantificazione tenga conto della diminuzione imposta dalla legge.

Per conservare l'attuale proporzione della ripartizione degli importi della raccolta, a partire dal 1 gennaio 2015, i Corrispettivi spettanti alla Filiera (Gestore + Esercente) in virtù delle attività svolte in favore dello scrivente Concessionario saranno complessivamente diminuiti di un importo commisurato alla somma indicata dalla legge, che in termini percentuali corrisponde presuntivamente al 2% della raccolta.(*) salvo successivi conguagli, non appena reso noto da ADMS l'importo puntuale da applicare.

Per evitare impatti considerevoli sull'attività di gestione, l'importo complessivo sopra indicato verrà computato in più soluzioni, direttamente in estratto conto.

Anche a seguito dell'introduzione di tale onere, il Concessionario mantiene salva la facoltà conferita agli operatori della Filiera di concordare tra loro il diverso importo del proprio corrispettivo, nell'ambito delle somme disponibili, con obbligo di rendicontazione al Concessionario.

Il contratto pertanto si ritiene modificato alla luce delle novità normative apportate dalla Legge di Stabilità 2015.

Vi avvertiamo che la rimodulazione del corrispettivo a Voi spettante a seguito dell'introduzione delle cennate disposizioni è condizione essenziale affinché possa esserVi corrisposto, ai sensi della lettera c) del citato comma 649, un corrispettivo per le attività contrattualmente svolte in relazione agli Apparecchi a Voi riferibili presso lo scrivente Concessionario.

 COGETECH SpA Società con unico Socio Sede Legale e Amministrativa Piazza della Repubblica, 32 20124, Milano – Italia Tel. +39 02 896301 Fax. +39 0289630290

Sede Operativa
 Via Goito, 58/A
 00185, Roma - Italia
 Tel. +39 06 996901
 Fax. +39 06 99690350





Pertanto, sarà Vostro obbligo consentire al Gestore di acquisire l'intero Importo Residuo della Raccolta dagli Apparecchi (cioè incassi meno vincite), come imposto dalla lettera a) del citato comma 649, con l'avvertimento che in caso di ammanchi di sorta, lo scrivente Concessionario sarà costretto ad esperire tutti i rimedi e le azioni previsti dalla Legge e dal Contratto.

Rimanendo a disposizione per eventuali chiarimenti al riguardo, come altresì il Suo Gestore di riferimento, inviamo distinti saluti.

Il Concessionario

(*) La percentuale si riferisce alla raccolta media relativa all'anno 2014